

# L'ESPURNA

Cap militant del P. O. U. M. i J. C. I. deu mancar al míting del Teatre Municipal.  
Tots els veritables revolucionaris deuen assistir-hi.

Segona Epoca. Any II. Núm. 43

Girona, dimarts, 5 de gener de 1937

DIARI DE LA TARDA

## PORTANTVEU DEL P. O. U. M. A LES COMARQUES GIRONINES

### Cal respectar la petita burgesia; però, la direcció política revolucionària ha d'ésser patrimoni de la classe treballadora



*La petita burgesia és una classe en liquidació, sota la tirania feixista, no viu ni puja i agonitza a mans del gran capitalisme.*

*En la societat socialista, no té altra sortida que convèncer-se de les avantatges del col·lectivisme i incorporar-se, més aviat o més tard, a la correntada de la industrialització comunista.*

*Parlant clar, és un estament social a la posta. Des d'una perspectiva econòmica, té tots els camins tancats i ben tancats. El maquinisme va barrant-li el pas, bandejant el tipus de producció individualista i obrint, per la força de les exigències, tot l'esdevenidor al sistema de concentració industrial. És veritat que el maquinisme no ha pas envaït completament totes les branques de la producció. El camp, per exemple, n'és una bona prova. Però, cal tenir en compte que si, fins avui, les nostres terres no eren conreades amb la maquinària deguda obeïa a dues causes fonamentals avui superades: la resistència a tota innovació, per part dels propietaris, i la conveniència de no augmentar l'atur forçós, per part dels jornalers.*

*Vol dir això que hem de provocar la mort violenta de la petita burgesia? No.*

*Nosaltres sabem prou bé que la seva existència, en res desvia ni malmena el curs de la Revolució Socialista; que els seus interessos són, potser, diferents als nostres, però, de cap manera contraris ni contradictoris; que representa, avui per avui, una classe, l'eliminació de la qual fóra una ensopegada inevitable que accentuaria el colapso econòmic que sofrim, i que la més insignificant prudència aconsella no pas, ofegar-la, sinó prestar-li la garantia suficient per desenvolupar-se.*

*Des d'una perspectiva política, la nostra posició canvia radicalment.*

*La petita burgesia no té cap mena de dret a instituir-se en nord i guia de la nostra Revolució. El seu paper ha finit sense ni tan sols haver-lo desempenyat. Patrimoni petit-burgès era realitzar la Revolució Democràtica; però la tradicional incapacitat de la seva classe ha fet indispensable l'embranchada proletària per tal d'acomplir una missió que històricament no li pertocava.*

*La petita burgesia espanyola no ha estat mai a l'altura de les circumstàncies.*

*Mantes ocasions ha tingut per ensorrar les arcaïques institucions del feudalisme hispànic: L'any 73, l'any 9, l'any 17, l'any 21, el 31, el 36.*

*Les oportunitats li fugien de les mans en forma inverssemblant i esfereïdora. Una i altra vegada, els senyors feudals tornaven a aixecar la testa més tranquilets que mai. La República semblà injectar als partits petit burgesos una bona dosi de fortalesa i agoria. Res: Discursos i més discursos, com en els millors temps de Muñoz Forrero, d'Argüelles, d'En Castelar i de Melquíades Alvarez. Les forces ocultes de l'Espanya medieval acabaren posant el peu al coll dels partits republicans i, per consegüent, de la classe proletària.*

*El P. O. U. M. considera superada l'hora de la petita burgesia, i estima que l'acció hegemònica pertany a la classe treballadora.*

*Exigim un Govern Obrer, que impulsi la Revolució Socialista fins les darreres conseqüències.*

*Cal respectar, econòmicament, la petita burgesia; però, des d'una perspectiva política, la considerar sorollosament fracassada.*

*El timó de la política revolucionària ha d'ésser patrimoni exclusiu de les organitzacions autènticament classistes.*

### GUIO Conducta suicida d'uns pares inconscients

Hi ha qui es dedica a boicotejar la Revolució. És una feina sumament perillosa aquesta. En les circumstàncies actuals, entèstar-se a obrir d'esquena a la realitat, demostra una orbesa fatal.

I és cert. No tothom es fa càrrec que deuen complir-se d'una manera absoluta les ordres dels organismes responsables.

En la qüestió de l'ensenyament, està produint-se un fet que pot costar car als seus instigadors.

Es abastament sabut que des del dia 19 de juliol l'ensenyança ha d'anar exclusivament a càrrec dels organismes oficials. Es permet solament l'ensenyament particular en aquelles localitats en les quals l'Estat o la Generalitat no ha pogut atendre a totes les necessitats que aquell comporta, i sempre atenent-se, d'una manera absoluta, a les normes de l'ensenyament oficial.

El que no pot permetre's de cap de les maneres és que hi hagi infants matriculats en escoles públiques, convenientment distribuïts i amb mestres que en tenen cura, que deixin de concórrer a classe per a assistir a escoles privades. Això no pot tolerar-se ni un moment més. Els pares dels nens que es trobin en aquests cassos, deuen rebre immediatament la sanció més rigorosa.

Una tal cosa constitueix un boicoteig a l'escola única. És fer obra contrarrevolucionària de la pitjor mena. És socavar la Revolució en els seus propis fonaments.

Els mestres que tenen mainada que manca a classe per assistir a establiments de caire privat, deuen comunicar-ho sense perdre un moment a les autoritats locals. No dubteu, que aquestes aplicaran el remei adient amb tota rapidesa.

Permetre que continuï un sabotatge semblant a les essències de la Revolució, seria un delicté imperdonable.

Que s'acabi d'una vegada aquesta traïció, que els enemics de la Revolució cometin en el seu cos més viu. Guerra als monopolitzadors de les consciències infantils, que demà formaran la joventut treballadora salvaguarda de la Revolució.

(Segueix a la pàgina 4)

### ESPURNES

No tenim encara teatre revolucionari

*Des de l'adveniment de la República que s'observa la manca de teatre revolucionari.*

*No tenim teatre d'avanguardia. Les obres posades a escena continuen representant coses, tipus i fets de la societat burgesa. Les carrincloneries i sentimentalismes de la vella societat són glossades amb l'esperit arcaic i contra-natura que sempre l'ha presidida. I el pitjor és que el públic a manca d'altre teatre, assisteix a l'únic que disposa i inconscientment va interessant-se pels diversos passatges de les obres; intoxicant-se de la metzina que destillen.*

*D'aquesta manera no és possible que el nostre poble adquireixi una autèntica consciència de classe i es formi una mentalitat flexible, oberta a totes les innovacions d'una existència més racional.*

*Cal renovar el teatre. Proletaritzar-lo. Fer-lo més estètic. Amb esperit modern i atrevit.*

*S'imposa la representació d'obres que siguin fidel expressió de l'anhel de superació que germina en les masses explotades. La vida nova que volen viure i es disposen a viure amb entusiasme noble, i desinteressadament.*

*Es ben bé de doldre que encara no disposem d'aquest teatre tan enyorat.*

*El poble el rebria amb alegria màxima. Només cal recordar l'acollida que ha donat a les produccions del malaurat Garcia Lorca. Les obres del poeta granadí han emocionat i han fet sentir pregonament a les classes humils i intel·ligents que han tingut la sort de presenciar-les.*

*Es imprescindible que surtin els valors que injectin aires nous del teatre, perquè aquest sigui el que la Revolució necessita.*

*Jo entenc que el marc apropiat per a donar moltes representacions teatrals, és la mateixa naturalesa. És clar que per a això les obres haurien de diferir força de les avui corrents. Però ja hem manifestat que ben poques de les fins avui estrenades ens satisfan, per considerar-les a més d'anacròniques, de contingut d'argument francament retardatari.*

*Decididament, no tenim el teatre que reclama la Revolució. I pensar que aquesta el demana a crits!*

PUIGCÓVOL

**P. O. U. M. J. C. I.**

## MÍTING

al Teatre Municipal divendres, 8 de gener  
a les nou en punt del vespre

Parlaran: **SOLANO  
GAYOLA  
GORKIN  
NIN**

Presidirà **GROSSI** en nom dels combatents.

**PER LA REVOLUCIÓ SOCIALISTA**



NOTICIARI

Administración Principal de Correos - Girona  
Servicios de «Envíos populares»  
con destino a las milicias

Se pone en conocimiento del público que los «Envíos populares» estarán sujetos a las siguientes condiciones de envío:

Primero. — Los «Envíos populares» no podrán exceder de 40 centímetros de largo, 30 de ancho y 30 de alto.

Cuando se presenten en forma de rollo su longitud máxima será de un metro por un diámetro de 10 centímetros.

Segundo. — Su peso máximo no podrá exceder de 4 kgs.

Tercero. — Deberán estar cubiertos de tela, arpillera, lona o hule, de forma que su contenido no pueda disgregarse ni sufrir deterioro.

Cuarto. — No podrán contener objetos que constituyan peligro para los empleados u ocasionar deterioro a la correspondencia.

Quinto. — Dichos objetos circularán con el carácter de certificados.

Girona, 2 de enero de 1937  
El Admor. Pral.  
firmado: Juan Dorca

Setmana de l'Infant

CICLISME

Avui podem donar ja un número de corredors inscrits per a les curses que s'han de celebrar demà dia 6 a la nostra Devesa i a les onze del matí, el qual es pot assegurar ja l'èxit i podem dir que tots els nens i nenes de la nostra ciutat concurriran a aquesta distracció com han concorregut i concorreran a totes les que s'organitzaran.

També podem donar el nombre de premis que es distribuïran de la següent manera:

1. Una magnífica copa i un bonic jugueta.
2. Un estupendo joc de paleta.
3. Id. id. id., de pagès.
4. Una maleta per a equip d'sport.
5. Un bonic joc de fusté.
6. Id. id. id. id.

Aquests premis són per a la cursa de cicles de dues rodes.

Per els de la cursa de cicles de tres rodes són els següents:

1. Un estupendo billar de dimensions agradables per fer partides.
2. Un camp d'aviació.
3. Un porta llibres.
4. Id. id. id.
5. Id. id. id.

El nombre de corredors inscrits fins avui són:

1. Genís López, 14 anys.
2. Francesc Bosch, 13 anys.
3. J. Navarro, 14 anys.
4. J. Ball-llosera, 14 anys.
5. Ramon Riu, 13 anys.
6. X. X., 12 anys.
7. X. X., 13 anys.
8. Carmen Surroca, 8 anys.
9. Narcís Julià, 14 anys.
10. Angel Puig, 14 anys.
11. Joaquim Panella, 13 anys.

Les inscripcions deuen dirigir-se al Grup Excursionista i Esportiu Gironí, Plaça Independència o bé al Club Atletes Units, Ballesteries.

El repartiment de premis s'efectuarà tot seguit d'acabar les curses.

Recomanem a tots els que presencien les curses estiguin amb una mica d'ordre a fi d'evitar accidents.

Ahir tingué lloc als salons Teatre Albéniz i Sala Bakunin, la sessió de cinema destinada als infants de la nostra ciutat, veient-se les dues sales plenes de gom a gom per a la nostra mainada, i veient-se també a la sortida com els nens explicaven les pel·lícules que havien sigut la distracció d'ells durant tota la tarda.

També aquest matí s'ha celebrat el festival de titelles a la Piscina de Girona, veient-se també com la mainada deixaven anar

unes carcajades i que disfrutaven d'allo més. La Piscina ha quedat plena, ja, molt abans de l'hora anunciada, doncs això demostra que tots els festivals són del gust d'ells.

I per a demà a les onze del matí, estan anunciades les dues curses ciclistes a la Devesa que estem segurs que també serà un èxit de públic com també de concorrents.

Tribunal Popular

Senyalaments per al dia 7

Dijous al matí tindrà lloc al nostre Tribunal Popular el judici seguit contra els individus Pere Planes Soler, Silvestre Garnatxa i Joan Puigdevall, acusats de tendències feixistes i reaccionaris consumats.

SINDICAT DE VENEDORS EN PUBLIC U. G. T.

La Junta d'aquest sindicat convoca a tots els seus afiliats (homes) a la reunió general extraordinària que tindrà lloc al seu estatge, Mercaders, 13-ter., el propinent divendres dia 8 a les 7 del vespre.

Precisa l'assistència de tots els afiliats.

La Junta

INDIVIDU SOSPITOS

Ha estat detingut Joaquim Pérez Agüero caporal del segon Regiment d'Infanteria de l'Exèrcit popular de guarnició a aquesta plaça, el qual va detenir i amenaçar capritxosament a la Devesa a un ciutadà.

També es va esbrinar que l'indicat Pérez fa quatre dies tracta de detenir sense motiu a un altre ciutadà presentant-se a casa seva acusant-lo d'ésser faciós, cosa que no va portar a terme degut a la resistència que va oposar, ja que no portava per escrit l'ordre de detenció i seguidament va denunciar l'ocorregut a la Comissaria.

Ha estat posat a disposició del Tribunal Popular.

AVIS

Es prega als familiars de milicians que no hagin percebut els subsidis corresponents al mes de Novembre passat, passin per la Secretaria municipal d'aquesta ciutat a les hores d'oficina, on se'ls farà efectius els alludits subsidis prèvia l'oportuna presentació de l'autorització de cobrament.

Aquest és el darrer avís i hom fa present que no serà admesa cap reclamació relativa als repetits subsidis corresponents al mes de novembre passat.

L'Alcalde President Conseller de Defensa  
Expèdit Durán

La lluita a la reraguarda

A l'igual que el mes anterior, Direcció, empleats i treballadors de l'Empresa Col·lectivitzada *Dalmat Carles Pla*, han fet lliurament a l'Emissora local *Ràdio Girona*, del 5% dels sous i jornals corresponents al passat mes de desembre, destinat a engrandir la subscripció a profit de *Pro Infància Obrera*, la liquidació de la qual és com segueix:

|   | Pessetes        |
|---|-----------------|
| Import de la setmana 1 al 5 de desembre.  | 224'30          |
| Import de la setmana 7 al 12 de desembre  | 210'25          |
| Import de la setmana 14 al 19 de desembre | 210'70          |
| Import de la setmana 21 al 26 de desembre | 210'15          |
| Import dels sous del mes de desembre      | 278'80          |
| <b>En total pessetes</b>                  | <b>1.134'20</b> |

A més a més, cal fer constar que els treballadors antifeixistes de la mateixa empresa feren a mans del Socors Roig Internacional, cafè i conyac destinats als combatents del Front de Madrid; també els mateixos treballadors lliuraran dintre de

breus dies, als tallers de confecció instal·lats a l'Escola Normal, catorze gerses de llana per als milicians que lluiten al front.

Xoc de vehicles

A les 6 i mitja d'ahir tarda l'auto-camió G. 5253 E al passar pel carrer Francesc Ascaso davant el núm. 21, investí a la tartana núm. 618 d'aquest registre fent-li quelcom de desperfectes en la roda i baranes i trencant a més a més un vidre dels aparadors d'En Josep Casas.

El motiu de l'accident fou degut a una patinada de l'esmentat auto. No s'hagué de lamentar cap desgràcia personal.

Trobada

En Joaquim Castells del P. O. U. M. domiciliat al carrer del Carme, 9, fa a mans de l'Alcaldia un passis de circulació d'auto G. E. 3289 a nom d'Emili Frigola Martí, de Llagostera i Agustí Sánchez una clau trobada a la via pública, el que es lliurarà a qui acreditat li pertany.

**Tots els companys i companyes que vulguin prestar-se com a donadors de sang, deuen passar per la porteria de l'Hospital de les Comarques Gironines, tots els dimecres de 7 a 8 del vespre, per fer l'anàlisi corresponent.**

Socors Roig del P.O.U.M.

Relació de Donatius

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Camarades de Desvalls | 25            |
| Carme Brura           | 10            |
| P. X.                 | 25            |
| Pere Ferrer           | 5             |
| Família Adrohier      | 100           |
| X. X.                 | 8'80          |
| R. Burguet            | 41            |
| <b>Total</b>          | <b>214'80</b> |

S'admeten donatius al S.R. del P.O.U.M. Delegació a Girona, carrer de Ciutadans, núm. 12.

Cap obrer de l'Edificació pot mancar a la gran Assemblea de Conjunt C. N. T. - U. G. T. que es celebrarà demà, dimecres a les 6 de la tarda, on es discutiran qüestions interessantisimes.

Primera llista de donatius que el Sindicat de Sanitat i Assistència Social ha rebut dels seus afiliats en pro de la lluita antifeixista

Anna Figueras, 7 pessetes; Maria Reberter, 7; Lluisa Morell, 7; Joana Canals, 7; Maria Sanchez, 7; Dolores Torrent, 7; Cecília Font, 7; Mercè Carreras, 7; Joaquim Puig, 11; Magdalena Gratacós, 7'50; Josep Vilaret, 11; Emili Ferragut, 11; Coloma Ventura, 7'50; Dolors Brugel, 7'50; Antolin Ros, 10; Margarita Castelló, 7; Maria Ferré, 7; Federic Tribaldos, 11; Josep Puig, 11; Vicens Fortea, 11; Miquel Tomàs, 11; Pilar Molas, 7'50 pessetes.

La subscripció pro-Infància Obrera, a profit dels petits refugiats és un lleuger tribut de guerra que han d'atendre tots els ciutadans. A l'Emissora Gironina, poden fer-ho efectiu.

NOTA

PER A LES SECCIONS DELS P. O. U. M.

Preguem a les nostres seccions del P. O. U. M. a les Comarques Gironines que nomenin un corresponsal per tal de trametre'ns setmanalment una ressenya concreta, curta i exacta dels problemes vius que les necessitats de cada poble plantegen i que la Revolució ha de resoldre.

Dones de Girona

treballeu per a les milícies

Magnífics cartells us recorden a diari aquesta necessitat i aquesta obligació.

Els nostres milicians us demanen jerseys, guants i mitjons. No perdeu, dones, temps, en passejades inútils, i dediqueu-los algunes hores del dia.

Els tallers populars instal·lats a la Normal us ofereixen llana per a confeccionar aquestes prendes d'abric. Passeu a recollir-la, d'onze a una del matí, tots els dies.

Us esperem aviat.

Comissió femenina al servei de les milícies.

Subscripció en pro de les milícies antifeixistes i orfes de les víctimes que està ocasionant la lluita de la nostra terra en defensa de la Llibertat i de la Democràcia.

|  | Pessetes          |
|--|-------------------|
| Suma anterior  | 103.687'03        |
| 29.ª Llista de Ràdio Girona                                    | 28                |
| Mestres del Partit de La Bisbal (6.ª entrega)                  | 813'90            |
| Llista de Ràdio Girona   | 110'50            |
| Ajuntament d'Ultramort   | 500               |
| Sindicat Metal·lúrgia C. N. T., Secció Indústries metal·liques | 300               |
| Ràdio Girona dia 2 gener                                       | 8                 |
| Obreres taller confeccions, Secció del Treball                 | 28'25             |
| <b>Suma</b>  | <b>105.475'69</b> |

pro-Hospital de Sang

|  |                   |
|--|-------------------|
| Suma anterior  | 126.971'01        |
| Ràdio Girona   | 43                |
| " "  | 116               |
| Obrers despatx farinera Xifra  | 35                |
| Josep Sureda, carter jubilat   | 7'20              |
| Associació professional Guàrdia Urbana i Municipal de Girona (U.G.T.)        | 182'65            |
| Ràdio Girona dia 2 de gener  | 46'50             |
| Obreres taller confeccions Secció del Treball                                | 28'25             |
| Recaptat dels Mestres jubilats de les Escoles «Ignasi Iglesias, mes desembre | 284'70            |
| <b>Suma</b>  | <b>127.714'31</b> |

Donatius per a Pro-Infància Obrera

|  |                  |
|--|------------------|
| Suma anterior  | 12.942'70        |
| Llista de Ràdio Girona n. 29                                   | 1.173'10         |
| " " " n. 30  | 1.065'60         |
| Ajuntament d'Ultramort   | 60               |
| Sindicat Metal·lúrgia C. N. T., Secció Indústries metal·liques | 143              |
| Ajuntament de Vilamalla  | 500              |
| 31 Llista de Ràdio Girona                                      | 988'70           |
| 32 " " "   | 639'25           |
| <b>Suma</b>  | <b>17.507'35</b> |

L'ESPURNA  
PORTANTVEU DEL P.O.U.M. A LES COMARQUES GIRONINES

En \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
que viu al carrer \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_  
es subscriu per un mes al diari L'ESPURNA.

Signatura, \_\_\_\_\_



# La premsa anglesa calcula que 10.000 italians han desembarcat a Cadiç

Portugal ha contestat a la proposta de mediació franco-britànica

El Conseller Tarradellas donarà compte del seu informe de plens poders

## BARCELONA

### Comunicat del matí

Barcelona (2 tarda) — «En la nit anterior s'han passat 12 soldats als nostres sectors de Vicién, Ballestar i Fornillos».

### Visites al President

Barcelona (2 tarda) — Aquest migdia, el president Companys ha rebut les següents visites: Aureli Fernández Nogués, Layret, Valls i una Comissió de dones en representació d'una manifestació que demanà la supressió dels controls i el racionament del pa.

### Reunió del Consell

Aquesta tarda a les 6, es reunirà el Consell de la Generalitat, on el Sr. Tarradellas donarà compte del seu projecte per articular els plens poders financers atorgats en la reunió anterior.

### Manifestacions del Sr. Companys

En rebre els periodistes, el senyor Companys ha fet les següents manifestacions: No hi ha res de nou. Aquesta tarda es reuneix el Consell de la Generalitat per tal d'escoltar l'informe del Sr. Tarradellas en matèria econòmica.

Parlant de la manifestació de dones d'aquest matí, el President ha dit que no calien manifestacions per tal com el Consell es preocupa vivament de la qüestió del pa. Havem de dir que el Govern català té molts assumptes a tractar des dels problemes d'Ordre públic fins a les qüestions socials.

## Madrid

### El comunicat oficial de Guerra

Madrid. — Comunicat Oficial, facilitat pel Ministeri de la Guerra:

**FRONT DEL CENTRE.** — Al sector Sud del Teix, a Navalmorales s'han presentat dos evadits de Talavera.

A Guadarrama foc de canó i morter sense conseqüències.

A Guadalajara, les forces que operen en aquest sector amb alta moral i decidit entestament continuen cobrint els objectius assenyalats per l'alt comandament. En el dia d'avui s'han ocupat els pobles de Matillas, Vilaseca de Henares, Castejón de Henares i les altures que els dominen. Entre el material de guerra capturat a l'enemic, figuren cent vint-i-cinc fusells, quatre metralladores amb accessoris, un telèmetre complet, gran quantitat de municions de fusell i granades de mà, cinquanta carètes anti-gas, quinze camions i nombrosos ramats, i encara queda bastant ramat per enumerar, del qual es donarà compte oportunament.

**FRONT DE MADRID.** — Durant tot el dia d'avui s'ha combatut intensament en els sectors de Villanueva del Pardillo, Las Rosas i El Plantío. L'atac enemic ha estat fortament ajudat per l'artilleria, carros d'assalt i aviació, i han conseguit penetrar en alguns punts de les nostres posicions ja previstes pel comandament, on es mantenen contenint l'avanc.

L'aviació enemiga ha bombardejat també les nostres posicions de Rosales, Moncloa i casc de Madrid.

Al cinquè sector, la primera brigada del comandant Lister ha ocupat diverses cases del poble de Villaverde Bajo i ha re-

butjat fortament l'enemic, al qual s'han fet moltes baixes.

Als altres sectors del front, sense novetats importants a consignar.

### Les magnífiques accions al sector de Guadalajara

Madrid. — Les accions ofensives del nostre exèrcit a la província de Guadalajara prossegueixen victoriosament.

Després d'haver pres Almodroñes i Abanades, les nostres tropes ocuparen un bosc situat al darrera del primer d'aquests pobles, el qual constitueix una posició estratègica d'indubtable importància.

Els facciosos atacaren als fronts propers a Madrid, per la part de Villanueva de la Cañada i Villaverde. Al primer dels esmentats fronts es rebutjà l'atac i Villaverde es conquistà gairebé per complet.

A Majadahonda s'ha combatut amb duresa extraordinària. Les milícies republicanes conteniren l'atac sense pèrdua de posicions.

### L'heroica activitat de les ales roges

València. — Comunicat oficial del Ministeri de Marina i Aire:

**FRONT DEL SUD.** — Nou avions d'assalt, protegits per deu caces, realitzaren, durant el matí, un vol sobre el front i bombardejaren i metrallaren les forces enemigues situades a Valenzuela, a la carretera de Porcuna i al mateix Porcuna. En un altre vol, a mitja tarda, es bombardejaren les forces faccioses a Cañete de las Torres, a la carretera de Lopera i el poble de Lopera. Ha d'haver-se produït a l'enemic, en els dos atacs, grans pèrdues.

**FRONT DEL CENTRE.** — Per haver-se rebut de Madrid l'avis d'alarma, s'alçaren, a dos quarts de nou del matí, sis aparells de caça, els quals entaularen combat amb setze "Heinkel", també de caça, i tres aparells lleugers de bombardeig. Tres hores més tard, dotze caces nostres es bateren amb quinze "Junkers" i vint-i-quatre "Heinkel". Es desconeix el resultat d'aquest combat en l'aviació enemiga. A la nostra no hi hagué cap baixa i retornaren tots els aparells sense novetat. A Albacete, avions enemics bombardejaren novament aquesta tarda, minuts després de les dues, el casc urbà de la ciutat.

**FRONT DEL NORD.** — Per a repetir sobre la capital el bombardeig de la població civil com ho feren la vigília contra alguns pobles dels marges del riu Nervion, aparegueren a les quatre de la tarda sobre Bilbao divuit aparells enemics que llançaren bombes de metralla i incendiàries sobre el casc vell i altres llocs de la Vila. Davant aquest atac sorgiren els nostres caces i s'entaulà damunt del mateix Bilbao un combat aeri en el qual foren tombats tres aparells enemics. Un va caure incendiat a la Rasequitu, un altre a Aloñotequi i un altre a Neguri, barriades dels afores de Bilbao. Tots els tripulants dels aeroplanos tombats són alemanys.

Un d'ells que es desprengué en paracaigudes prengué terra a Iralabarri. En apropar-se-li un milicià per a detenir-lo l'alemany disparà la seva pistola i el matà. Aleshores altres milicians que caminaven darrera del seu company dispararen contra el pilot i li causaren la mort.

Com a conseqüència del combat aeri s'avarià un dels nostres caces i resultà mort el pilot.

### Un hidro faccios fa el ridícul a Almeria

Almeria. — Al voltant de dos quarts d'una d'aquest mig dia s'ha presentat a aquesta capital un hidro facciós.

Per si portava propòsits agressius li han sortit al pas tres aparells de caça lleials i després dos més, i li han impedit d'endinsar-se a l'interior de la ciutat. L'hidro ha llançat una petita bomba sobre una caseta de fusta situada al lloc denominat "Casuchas de los Muelles". També ha deixat caure una altra bomba sobre un automòbil, el qual ha quedat avariàt a causa de la metralla. El xofer ha resultat lleument ferit a conseqüència de la trencadissa de vidres que ha produït l'explosió. No ha calgut lamentar cap més desgràcia.

Els caces lleials han metrallat l'hidro, que no ha acceptat combat, i ha fugit. Els nostres caces han estat molt oportuns. Segons sembla, l'hidro ha estat tocat pels disparats dels aparells lleials.

El veïnat no s'ha alarmat. Ha presenciat des dels terrats els moviments dels nostres caces sobre l'hidro facciós, el qual ha fet via vers el mar.

## Els assassins de l'aire

### Cadàvers de vells, infants i dones entre les runes, a Màlaga

Màlaga. — Es coneixen detalls del ferotge bombardeig que els aparells facciosos efectuaren ahir contra aquesta ciutat.

Està plenament confirmat que els criminals aviadors no tenien cap objectiu militar. El pla era passar per damunt la ciutat i llançar les bombes a la babalà, caiguessin on caiguessin. Cap caserna ni centre militar, naval o oficial no ha experimentat els efectes del vandàlic atac.

Els trimotors que realitzaren el fet salvatge, eren nou. Llançaren bombes de metralla i incendiàries.

El governador convocà una reunió d'elements de les forces antifeixistes, que donà per resultat un manifest dirigit al poble de Màlaga, redactat en tons elevats. S'elogia en ell la magnífica moral de la població, la qual, lluny de desencoratjar-se amb aquests inhumans atemptats, està disposada a lluitar amb més empenya encara fins a la total derrota del feixisme.

### El cap de l'esquadreta de submarins de Màlaga, víctima del bombardeig aeri

Màlaga. — A conseqüència del bombardeig de l'aviació feixista del dissabte, ha mort Remigi Verdía, cap de l'esquadreta de submarins d'aquesta base naval.

Trobà la mort quan es dirigia a la Comandància Militar, puix que el sorprené el bombardeig al carrer Tomàs Eredia, on caigué un projectil i l'aconseguí un casc de metralla. Verdía era un militar que valia molt i un fogós antifeixista. La seva mort ha estat sentidíssima.

### Els efectes del bombardeig de Màlaga

Màlaga. — Continua el desenrunament de les cases de veïnat enderrocades a conseqüència del bombardeig de l'aviació. De diverses d'elles han estat extrets alguns cadàvers.

On les bombes produïren més víctimes fou al Restaurant Fornos, situat a l'Alameda de Pablo Iglesias. En el moment del bombardeig

menjaven allí molts clients. El major contingent de víctimes l'han donat les dones i els nens de famílies humils, moltes de les quals han perdut tots els utensilis de les seves llars.

### Un avió facciós que fuig

Màlaga. — Aquest matí volà sobre la ciutat un avió facciós, el qual s'allunyà en fer-se-li foc antiaeri.

## ESTRANGER

### Els facciosos bombardegen el barri de Salamanca, a Madrid

Londres. — L'Agència Reuter comunica el següent telegrama datat a Madrid: La situació militar als diferents fronts de Madrid no ha sofert avui variacions d'importància.

Els avions insurgents llançaren dues bombes sobre l'edifici on fins ara hi havia hagut l'Escola Alemanya, el qual es troba al barri que Franco digué que considerava com a zona neutral.

Es la primera vegada que aquest barri, en el qual hi ha l'ambaixada britànica, ha estat bombardejat pels rebels.

### Vaga

París (4 tarda). — 4.500 obrers que treballaven al "Maggi" s'han declarat en vaga.

### Representants de la Lliga de Nacions

Alexandreta (4 tarda). — Els representants de la Lliga de Nacions han arribat a aquesta ciutat.

### Atracament

París (4 tarda). — Tres individus han atracat a uns oficials de Correus, apoderant-se de molta correspondència.

### El casament de la princesa Juliana

Haia (4 tarda). — No té cap fonament els rumors segons els quals el casament de la princesa Juliana produiria complicacions per part d'Alemanya. El cert és que es celebrarà amb la major intimitat. Ni un sol representant de cap Cort europea hi assistirà.

### La premsa anglesa

Londres (4 tarda). — La premsa governamental guarda el major silenci quant al problema exterior. La premsa d'oposició, en canvi, desenrotlla una gran campanya contra la tramesa de forces italianes a Espanya.

Es confirma que els efectius moros han minvat en un 80 per cent.

### Ambulàncies

Nova York (4 tarda). — Els obrers nordamericans han regalat 4 ambulàncies al Govern de la República.

Preparen noves expedicions per tal de palestrar llus solidaritat amb els lluitadors espanyols.

### Italians a Espanya

Londres (4 tarda). — La premsa anglesa confirma la notícia segons la qual 5.500 italians han desembarcat a Cadiç. Hom calcula que el nombre d'italians desembarcats en els darrers dies sobrepuja la xifra dels 10.000.

### La resposta portuguesa

Lisboa (4 tarda). — El Govern portuguès ha tramés ja la seva resposta al projecte de mediació franco-britànica.



REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ

CIUTADANS, 12. — TELÉ. 206  
Preus de subscripció 2'50 pts. el mes.

Núm. solt 15 cèntims

# L'ESPURNA

PORTANTVEU DEL P. O. U. M. A LES COMARQUES GIRONINES

Telefons del P. O. U. M. :  
Redacció de L'ESPURNA, 206  
P. O. U. M. i J. C. I., 288  
Club Esportiu Proletari, 561  
Caserna Lenin: 122

COMENTARIS LIGEROS

## ¡SALUD, 1937!

Ya está aquí el nuevo año, y al asomar a la vida, ha quedado asombrado y sobrecogido de espanto ante el terrible espectáculo que acaba de presenciar España. Con los ojos desorbitados por el terror, el naciente año inquiera y pregunta las causas de la tragedia que a su vista se presenta.

Campos assolados y empapados en sangre. Retumbar de los cañones y tabletear de ametralladoras en las trincheras. Cortinas de fuego y estallidos de granadas mortíferas en los frentes. Bombardeos aéreos sobre ciudades indefensas, cortando multitud de vidas de mujeres y niños, cuyos cuerpos caen como flores tronchadas por un vendaval. Los templos del arte, de la ciencia y de la cultura, incendiados y arrasados por el fuego y la metralla de los que al grito de "¡Arriba España!" quieren imponernos su civilización, bien extraña por cierto. Barridas enteras de ciudadanos productores, ametralladas. Fusilamientos en montón. Importación de material mortífero y de mesnadas asesinas para prolongar la tragedia. Dolor. Lágrimas. Desolación. Muerte.

Esta es la trágica estampa que ha asombrado al nuevo año al acabar de nacer. Y ante su espanto y su terror, yo quiero orientarle brevemente.

Escucha, naciente 1937. España, en uso de un perfectísimo derecho, quiso darse un nuevo régimen más a tono con su dignidad y con el Progreso. Y surgió la República. Esta, noble, buena, y de una ingenuidad rayana en el candor, confió en la palabra y en el honor de los que más tarde habían de apuñalarla traicioneramente. Tus antepasados, joven año, conocen la cantidad de generosidad demostrada por el nuevo régimen. Y a cambio de tanta nobleza y de bondad tanta, el instinto perverso de Caín se apoderaba del ánimo de los fratricidas, y entre sombras se incubaba el desencadenamiento de la tragedia.

Las iglesias se convirtieron en clubs de conspiración. Sus pulpitos, en trincheras de donde partía el toque de clarín de guerra. Los confesionarios, lugares de contrición y de arrepentimiento, se constituían en antros criminales en donde se repartían las órdenes y las consignas de los asesinatos, bajo el amparo del secreto y de la impunidad.

Unos militares, que habían jurado fidelidad al nuevo régimen; traidores y perjuros, pisoteando los conceptos de la dignidad y del honor; vuelven las armas contra el mismo pueblo que se las había confiado, asesinandole por la espalda.

El capitalismo, con un afán de absorción desmedida y con una pasión de codicia desenfrenada, alimenta la tragedia y estimula el asesinato de aquellos hombres a quienes había exprimido todo su sudor y su sangre toda.

Y así, los militares facciosos traicionan al pueblo y a su régimen; y así Cristo fracasa estrepitosamente en sus doctrinas, precisamente por el perjurio de los que se llaman sus correligionarios y sus discípulos en la Tierra.

Pero... como habrás podido comprobar, querido 1937, hay todavía en España un pueblo que, con plena conciencia de su dignidad y de su derecho, se ha puesto en pie; y dando el pecho a los traidores de toda laya, resiste espartanamente, con un heroísmo indescriptible, todos los martirios a que quiere someterle la canalla sublevada. Tus sucesores y los nuestros habrán de ver en letras de oro, escrita en las páginas futuras de la Historia, esta heroica gesta.

¿No crees, querido 1937, que nuestro glorioso pueblo es digno de la victoria? Hemos de creer que bajo tu signo triunfará la razón, de

## Els Sindicats, forja de la Revolució

Els Sindicats obrers han estat fins el 19 de juliol una de les palanques més poderoses amb què ha combatut la classe treballadora en la lluita contra el capitalisme. Eren organismes de combat, de lluita de classes, de guerra a mort contra la burgesia. Per això plantejaven conflictes, protestes, vagues per a millorar la situació econòmica dels treballadors i alhora per socavar els fonaments del capitalisme. Per fer-li la vida impossible. Per aixafar-lo tan prompte les circumstàncies fossin favorables.

Proves d'això? El 19 de juliol, declarant la vaga general revolucionària més formidable que registra la història del moviment obrer del nostre país. Vaga revolucionària i insurrecció armada, que acabà a Catalunya als pocs moments amb l'intentona criminal del feixisme aixecat en armes contra la classe treballadora.

Però a més d'aquest caire de combat que els caracteritzava, era una escola pels militants obrers. Es al Sindicat on hem après les primeres lliçons de la lluita de classes. Es al Sindicat on hem lliurat les primeres batalles contra la burgesia explotadora. Es al Sindicat on hem forjat el nostre esperit de lluita i sacrifici. Del Sindicat han sortit en aquests moments històrics, molts dels militants obrers que avui orienten la marxa de la Revolució Socialista.

Avui, però, la Revolució, demana, exigeix, que els Sindicats que havien estat fins el 19 de juliol una arma de combat, es transformin en organismes constructius. Amb organismes de treball. Amb el fogar de la nova societat que estem bastint.

Aquesta transformació radical, a fons, que s'imposa en els Sindicats, cal però, que sigui explicada detingudament. Un canvi tan profund com el que senyalem, no és pas possible de portar-lo a cap en poc temps. Cal propagar-lo a tot arreu. En les Assemblees sindicals, en conferències, en mítings. En les minories d'oposició sindical.

La mentalitat combativa que impera encara en el si dels Sindicats, ha de transformar-se. Cal donar-se compte ràpidament del nou ordre revolucionari que estem edificant. Avui els Sindicats no lluiten pas per tot el que abans constituïa la seva raó d'ésser. Per la pesseta més i l'hora menys. Això ja ha passat a la història. No cal pensar-hi més amb aquestes consignes superades. Són hores de lluita i sacrifici per a tots. El Sindicat pot i deu haver d'ésser pel seu caràcter d'organització de masses, la forja de la nova societat, de la nova economia.

Els comitès de control de la producció, es al Sindicat on deuen consultar tots aquells problemes que presenta la intervenció obrera en les empreses privades. Es al Sindicat on trobaran l'orientació precisa els companys de la direcció de les empreses i fàbriques collectivitzades.

Essent el Sindicat l'organització específica tradicional de les grans jornades històriques del proletariat ibèric, es on creiem nosaltres que cal posar la màxima atenció.

El pervindre de la Revolució Socialista depèn en gran part dels Sindicats. Els són els que han de demostrar a la llum del proletariat internacional la nostra capacitat creadora, convertint els organismes que ahir foren palanca destructora del capitalisme en la forja revolucionària de la societat socialista del demà.

Però per assolir aquesta tasca gegantina cal que acabi ràpidament l'actual divisió orgànica del proletariat. En la nova situació que ha sorgit del 19 de juliol, mantenir més temps la separació de les dues grans centrals sindicals C.N.T. i U.G.T. és un error sense precedents. Quan el capitalisme espanyol s'esfonsa estrepitosament, no hi pot haver cap raó positiva que justifiqui aquesta divisió suïcida.

Si abans del 19 de juliol hi havien raons tàctiques i teòriques que podien fer possible aquesta separació, ara no hi poden ni deuen d'haver-n'hi. En tot cas, aquestes diferències acabarien de liquidar-se per complet a la llum de la discussió, serena i raonada. Apreciant en tots els problemes que crea la Revolució, una crítica, constructiva, sincera i lleial en les Assemblees sindicals en un règim de frança democràcia.

Cal acabar, doncs, sense perdre temps amb aquesta divisió, que solament ens crea dificultats i ens resta energies.

Estudiem tots plegats amb el màxim d'esforç i de sinceritat una plataforma revolucionària, unes bases damunt les quals poguem edificar la nova organització sindical que exigeix l'hora històrica que vivim: La central sindical única del proletariat.

LL. CASSÀ

Cassà de la Selva 31-12-1936.

**P. O. U. M. (Secretariat d'Organització)**

**Tots els afiliats a la Joventut Comunista Ibèrica deuen passar per aquest Secretariat per un assumpte del màxim interès.**

**El Secretari d'Organització**

volviéndose a España, la mártir y la heroica, el derecho a vivir en paz, en la fraternidad y en el trabajo, arrojando de su seno a los miserables que le hacen vivir los presentes momentos de dolor y de tragedia.

Naciente año: con el corazón tremante de amor por la Libertad, en ti confiamos; y con el puño en alto, exclamamos, ¡salud, 1937!

LAJUM

**GUIÓ (ve de pàgina 1)**

**Autoritats! Energia tallant per acabar en sec amb la conducta inoble dels pares-dictadors que no es resignen a donar fills lliures a la causa popular.**

**La personalitat de l'infant no vol cadenes esclavitzadores, ni tuteles inductes. L'infant ha d'ésser lliure perquè es manifesti en tota la seva integritat.**

**El pare incult i obcecat no té dret a prostituir o tòrcer la consciència del nen, que pertany per enter a la Humanitat. És precisament aquesta la que té el deure indeclinable d'aprofitar-la per al seu auto-millorament i defensa.**

PLANELLA

## VIDA DEL PARTIT Banyoles

En la passada Reunió, quedà el nou Comitè Local del nostre Partit, constituït de la següent manera:

Secretari General, Joan Pinsach; Secretari d'Organització, Pere Vila; Secretari de Cultura, Manuel Saderra; Secretari de Propaganda, Joaquim Batlle; Secretari Sindical, Pere Rovira; Secretari Polític, Joaquim Angelats.

El Comitè Local del Socors Roig del P. O. U. M., continuant la seva obra a favor dels que lluiten, ha fet entrega al S. R. del P. O. U. M., de Girona, els gèneres que més avall esmentem, destinats al front d'Aragó, pels companys que lluiten contra el feixisme criminal.

2 quilos de café en gra, 10 llaines de préssec de quillo, una llaina galefes Extres, 900 grams de Fuet, 1,150 quilos de Catalana, 2,070 quilos de formatge, 1,400 quilos de torrons de Xixona i mig quilo turróns de Massapà.

Cal fer remarcar que tots aquests queviures són comprats amb el producte de les recaptés que fa el Comitè Local del S. R. del P. O. U. M.

A tots els que ens han ajudat, moltes gràcies. POPOF

## La Bisbal

El Secretariat de Propaganda del P. O. U. M. d'aquesta localitat, per acord pres en Assemblea General, ha estat nomenat corresponsal del portantveu del P. O. U. M. a les comarques gironines, L'ESPURNA.

A l'iniciar la col·laboració voldriem que la nostra fraternal salutació, a través de l'espai i del més enllà, arribés, com una onada d'alè revolucionari a tots els caiguts, a tots els que lluiten i a tots els ciutadans que combaten al feixisme en les seves diferents manifestacions.

I a aquest feixisme inhumà i cinic li escupim a la cara els nostres insults plens d'odi i de repugnància.

Fa pocs dies va quedar constituïda definitivament la Junta de l'"Ateneu Obrer del 19 de juliol".

Desitjem un bon èxert a la tasca futura d'aquesta simpàtica entitat i considerem que ben orientada podria ésser molt profitosa, principalment per a la joventut. — Corresponsal.

## ENCARA HI HAN CLASSES



Qui ho diu que el sucre i la farina manquen? No pas per a tothom!